

كارو چالاكچىيەكانى وہزارہتى پلاندانان

بالوئزخانہى كەنەدا لە عىراق و ئەردەن سىمینارىك بۆ
وہزىرى پلاندانان سازدەكات

وہرزى دووہمى سالى ۲۰۱۵



كارو چالاكییه نهجامدراوه كانی و وزارتیه پلاندانان

حکومتی ههریمی کوردستان
و وزارتیه پلاندانان

(نیسان - مایس - حوزهریران - ۲۰۱۵)

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning

ثاب - ۲۰۱۵

ژماره (۲۰)

رپاؤرتی کارو چالاکیه کانی و وزارتیه پلاندانان

لهم رپاؤرتهدا

نهم رپاؤرتهدا (رپاؤرتی کارو چالاکیه کانی) بلاموگرومیهکی وهرزیه، که ههموو سئ مانگ جارنک له و وزارتیه پلاندانان دمردهچنیت، تیایدا نهم کارو چالاکیه سرهکیانه بهشیومیهکی کورت و بوختکراو دهخاتهروو، که لهم ماوهیهدا نهجامی داوه چ له لایهن خودی و وزارتیه هه یان به هاوکاری و ههماههنگیه و وزارتیه کانی دیکه حکومت و لایهنه ناوخوی و بیانیه په یومندیدارمکان.

په یوسته بگوتنیت کهوا لهم رپاؤرتهدا تنهنا ناماز به کارو چالاکیه سرهکیه کانی کراوه بهشیومیهکی کورت، وه بو ههر وردمهکاریه یا بهکاریه یانی داتاکان پپووست به گهرانه وه دمگات بو لایهنی په یومندیدار له و وزارتیه پلاندانان یا مالپهری و وزارت.

(www.mop-kr.org)

نامدهکردن: لیژنه یهک له و وزارتیه پلاندانان

e-mail address:
tayeb_abbasi@yahoo.com

کورتیهیه ک دهریاره و وزارتیه پلاندانان

نهم و وزارتیه به پپنی یاسای ژماره (۷) ی سالی (۲۰۱۶) ی نهجمونه نیشتیمانی کوردستان - عیراق دامه زراوه، بهمه بهستی ناماده کردنی پلانه کانی په رپیدانی ههریم و پشخستی له پرووی نابوووری و کومه لایهتی و مرویی و روشنیریه وه.

ههروه ها و وزارتیه پلاندانان به هاوکاری و ههماههنگیه له گهل وزارت و دام و دهزگاکانی دیکه حکومت و کهرتی تاییهت پلانه دریز و مامانوند و کورتخایه نهکان و په رپیدانی مرویی و په یومندیه کانی.

ههروه ها پلانی بودجهی و دهره یانی حکومتی به پپنی چهند بنه مایه کی تاییهت له سهر ناستی ههریمی کوردستان ناماده دمگات. و وزارت هه لدهستی به نهجامدانی کرداری ناماری جیاجیا له ههریمدا به تاییهتی نهوانه کی که په یومندیان به سه رزمیریه گشتیه کانی دانیشتوانی ههریم و خانووه کانی و روپپوی ناماده یی تاییهت به کهرته جوبه جوبه کانی ههریمه وه ههیه،

جگه له مانی سهروه و وزارت هه لدهستی به دانان و په یوه کردنی سیسته میکی نیشتیمانی بو پپوه کاری و کونترولی جوبه کی له ههریمدا به پپنی ماسه فاتی عیراقی و جیهانی.

لهم ژماره یه دا

- وزیر پلاندانان پیشوای له شانسیکی بالای نهمه وه یه کورت و دمگات ل ۲
- وزیر پلاندانان و به یومهری UNHCR له ناوچه یی روزه لاتی ناوهرست روشی ناوهرگانی ههریم تاوتویدمگن ل ۳
- وزیر پلاندانان بهشاری کورپمندی نابوووری جیهانی له شانسیکی نوردن دمگات ل ۴
- بالوینز خانی گهنه له عیراق و نهمدن سیمیناریک بو وزیر پلاندانان سازدمگات ل ۵
- وزارتیه پلاندانان پیشوای له بالوینزی یه کیتی نهووریا له عیراق دمگات ل ۶
- کونفرانسی راکه یانندی پلانی نویی بدممه و چون مرویی بو عیراق ل ۷
- پوئیکردنی (۱۸) گومانیو به لئیدرو به زرگندوهی پله یی پوئینی (۷) ی دیکو جواریشیان خراونه ناو لیستی رمش ل ۸
- تهوایوونی پرورزی بنیدانی توانی گومانیو بچوو و مامانویه کانی بو بهشاریکردن له پرۆسی گریهسته حکومتیه کانی ل ۹
- سازکردنی ووزگوشپنک له ولاتی نوردن به ناوینیشانی (به رپوهبردنی بودجهی و به ره یانان - PIM) ل ۱۰
- دانیشتنی راپورکاری پرورزگانی جوارچیوی ستراتیژی پاراستنی کومه لایهتی ل ۱۱
- ووزگوشپنک له سهر پیداجوونهوی کارمکان ل ۱۱
- کارو چالاکیه کانی به رپوه بریایمی گشتی په رپیدانی مرویی ل (۱۲-۱۴)
- رهنووسی پلانی ستراتیژی بو (پینج سال)ی داهاتوو ۲۰۱۶-۲۰۲۰، وه نهجامدانی چهند چالاکیه کی دیکه ل ۱۵
- کارو چالاکیه کانی دهستی پیوانه سازی کونترولی جوبی ل (۱۶-۱۹)
- سیمیناری پالیشتی کردنی نویسینگ UNDP له سلیمانی - عیراق ل ۲۰
- ووزگوشپی پرورقایلر که له لایهن (GIZ) نهجامدرا ل ۲۰
- چالاکیه کانی دیکه به رپوه بریایمی گشتی هاوکاری و ههماههنگیه په رپیدان ل ۲۱
- کارو چالاکیه کاتی دهستی ناماری ههریم ل (۲۲-۲۵)



**وهزیری پلاندانان پیښواری له شانديکي باڼی نه ته وه
به کگرتو وه کان ده کات**



یہ گگرتو وہ گانہ لہو ولاتو ناوچانہی کارو چالاکییہ گانی تیادا
 نہ انجام دہدن بؤ باشت کردنی میکانیزمی هاوکاری کردنی نهو
 ولاتو ناوچانہ، ہہروہا بہرہوپی شبردنی چؤنیہ تی
 بہدنگہ وہاتنی ہہلومہ رجہ نہخوارا و گانی گتوپر دیئہ
 عاراوہ.

له لایه‌ن خۆیه‌وه د. عه‌ل سندی وه‌زیری پلاندانی حکومه‌تی ههریمی کوردستان، گرنگی بوونی ئاژانسه‌کانی نه‌ته‌وه یه‌گرتوو ده‌کان له ههر شوێنێک که پێویستی بێت خسته‌رووو ئامازهی کرد که ئهم کاره هه‌نگاوێکی پێویست و گرنگه بۆ ئه‌وه‌ی نه‌ته‌وه یه‌گرتوو ده‌کان رۆڵی کاراته‌ر بیه‌ن له‌و ناوچه‌نای بوونیان تبادا هه‌یه‌.

لەبەرەرواری ٢١/٤/٢٠١٥، د. علی سەندی، وەزیری پلاندانانی
 حۆمەتی هەریە کوردستان، پێشوازی لە شانیدیکی بالای
 بەرنامەیی نەتەوێ کەرتووێ دکان بۆ پەرەپێدان (UNDP)
 بە سەرۆکایەتی دارکۆ مۆسیبۆب، جیگری سەرۆکی بەشی
 کاروباری سیاسی لە ناوچەیی پۆزەهلەتی ناوەراستی و پۆزەهلەتی
 ئاساسی کرد.

له گۆبونه ومکه دا باس له کار و چالاکیه کانی نازانسه کانی نه ته وه یه گگرتو وه کان کرا له ههر یمى کوردستان و ناوچه که که زوږ به ی بواره کانی ئابووری و گۆمه لایه تی و ته ندروستی و په رمی پدان ده گرتی ته وه.

مه‌به‌ستی سه‌ردانه‌که‌ش هه‌ل‌سه‌نگاندنی ستراتیژییه‌تی نه‌ته‌وه

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

وهزیری پلاندانان و شانیدی بالای ولاتی کویت پتهوکردنی په یوهندی دوولایانه تاوتویده کهن



له ۲۰۱۵/۶/۱۰، د. علی سندی، وهزیری پلاندانانی حکومتی ههریمی کوردستان، پیشوازی له دکتور عومهر نه لکندهری، قونسولی گشتی ولاتی کویت له ههولیر و خالد جاسم، کارگیری به وکالهت له بالویرخانهی کویت له عراق، شانیدی راگه یانندی کویتی کرد.

سهرتا وهزیری پلاندانان پررؤبایی و ستایشی خوی ناراسته شانه که کرد به بونه وهی کردنه وهی نووسینگه ولاتی کویت له ههولیر که نه مهش ههنگاویکه به رهو پتهوکردنی په یوهندی کانی نیوان حکومت و گهلی ههریمی کوردستان و کویت.

له لایه خویه وه کونسولی گشتی کویت رڼلی حکومتی ههریمی کوردستان به رزرنر خاند له به دیه یانی پیشکه وتنیکی بهرچا له ماوه یه کی کورتدا. و هیوای خواست هم سهردانه ببیته ههوینی هاوکاری و هه ماههنگی دوولایانه له بواری جوراو جورد به تایبه تی وه به ره ییان.

دواتر باس له هه لومهرجی ناوچه که کرا به گشتی و رڼلی ههریمی کوردستان له روهرو ووبوونه وهی تیرورستان و ههروه ها پیشوازی کردنی له زیاتر له یهک ملیون و نیو په نابهر و ناواری ناوخوا که له شوینه کانی تری عراق پروویان له ههریمی کوردستان کردوه.

له م باره وه وهزیری پلاندانان رایگه یاند که بوونی هم ژماره زورهی ناواری و په نابهر له ههریمی کوردستان بابته تی که په یوهسته به هه موو ولاتانی ناوچه که و نابیت بهرپر سیاری ته که ته نها له نه ستوی ههریمی کوردستان بیت.

وهزیری پلاندانان و بهرپوه بهری UNHCR له ناوچهی روزه ولاتی ناوهر است رهوشی ناواری کانی ههریم تاوتویده کهن



له ۲۰۱۵/۵/۵، د. علی سندی، وهزیری پلاندانانی حکومتی ههریمی کوردستان، پیشوازی له همین عهواد، بهرپوه بهری کومسیونی بالای په نابهرانی سهر به نه ته وه یه کگرتو وه کان (UNHCR) له ناوچهی روزه ولاتی ناوهر است و باکوری نه فریقیا، و ئیمانویل جنتیاک، بهرپرسی کومسیونی ناوبرا و له ههولیر و شانیدی یاورمیان کرد.

له میانهی کوبوونه وه که دا باس له دوایین بارودوخ و گوزهرانی ناواری کانی ههریمی کوردستان کرا که له ئیستادا له نزیکه ۳۰ که مپ نیشه جیکراون وجهخت له سهر دابین کردنی پیداوستی مرویی زیاتر کرا بو ناواری کان به مه بهستی باشر کردنی باری گوزهرانی که مپه کان. ههروه ها باس له چونه تی بهرپوه بهردنی که مپه کان کرا له لایه حکومتی ههریمی کوردستان وه به هه ماههنگی له گه ل ناوانسه کانی نه ته وه یه کگرتو وه کان. ته وه ریکی تری کوبوونه وه که تایبهت بوو به پرؤسهی تومار کردنی گشتگیری ناواری کان له ههریمی کوردستان که ناماده کاری ته وای بو کراوه که له لایه وزارت پلاندانانی حکومتی ههریمی کوردستان به هاوکاری ناوانسه کانی نه ته وه یه کگرتو وه کان جیه جیده کریت.

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG



راسته‌وخۆ پەخش کرا. وەزیری پلاندانان کارێگەری هاتنی ئەو پەنابەرانی خستەرۆو لە گشت بواری کاندیدا لەسەر کۆمەڵگانی تیاپاندا دەژین، هەرودها رایگەیاندا کە حکومەتی هەریمی کوردستان دەرگای بە ڕووی ئەم ئاوارانە کردەوهو ڕیگری لە ڕوودانی قەیرانیکی مڕۆیی کرد. وە بەپۆیستی زانی کە هاوکاری زیاتریان پێشکەش بکری، بەتایبەتی لە بواری پەرودردو تەندروستی و کۆمەڵایەتی. لەم بارەیه‌وه سەرۆکی کۆمسیۆنی بالای نەتەوه یەگرتووکان بۆ پەنابەرانی ستایشی ڕۆژی حکومەتی هەریمی کوردستانی کرد لە هاوکاریکردنی ڕێکخراوەکەیان. هەرودها وەزیری پلاندانان چەند کۆبونوونەوه‌یه‌کی دووقۆلی لەگەڵ ژمارەیه‌ک کەسایەتی و بەرپرس لە ولاتی جیا جیا ئەنجامدا.

دەکات کە بایه‌خێکی زۆر بە بونیاتنانی ژێرخانیکی پتەو دەدات. لەلایەکی تره‌وه د. علی سندی بەشداری کرد لە پانێلیکی تایبەت بە بەدەنگه‌وه‌هاتنی قەیرانی پەنابەرانی سوری لەگەڵ چوار کەسایەتی تری جیهانی کە بریتی بوون لە: عیماد فەخوری، وەزیری پلاندانان و هاوکاری نیۆدەولەتی ئوردنی، و گۆردن براون، نوێنەری تایبەتی نەتەوه یەگرتووکان بۆ بواری پەرودردو جیهانی و سەرۆک وەزیرانی پێشووی بەریتانیا، و ئەنتۆنیۆ گوتەرز، سەرۆکی کۆمسیۆنی بالای نەتەوه یەگرتووکان بۆ پەنابەرانی (UNHCR)، و ئالین قیدیما، بەرپرسی ڕێکخراوی ئێرکسۆنی سویدی، و بە ئامادەبوونی زیاتر لە ۲۰۰ کەسایەتی لە ناوچەکەدا کە لەلایەن کەنالی ئەلعه‌ره‌بیە

لە ماوه‌ی (۲۱-۲۳)/۵/۲۰۱۵ د. علی سندی، وەزیری پلاندانان، بەشداری لە کۆرپەندی ئابووری جیهانی لە ناوچەیی ناوهراس‌تو باکووری ئەفریقا کرد کە لە شانشینی ئوردن سازکراو ماوه‌ی سێ ڕۆژی خایاندو تیاپا زیاتر لە ۸۰۰ کەسایەتی سیاسی و خاوەن بریارو خاوەنکار لە زیاتر لە ۵۰ ولات بەشداریبوون. لە میانەیی کۆرپەندەکەدا، بەشداری لە گفتوگۆیه‌کی فراوان کرد لەژێر ناویشانی (پەرەپێدانی ژێرخان) و ئاماژەي کرد کە هەر پڕۆسەیه‌کی پەرەپێدانی سەرەتا لە ژێرخانه‌وه دەست پێدەکات و باسی لە بەروپ‌پێشچوونی ژێرخانی هەریمی کوردستان کرد لە زۆر بواری لە ماوه‌ی چەند ساتیکی کەمدا ئەمەش بە هۆی ئەو سیاسەتانه‌ی حکومەتی هەریم پەرەي

بالیۆزخانهی کهنه‌دا له عیراق و ئێردهن سیمیناریک بۆ وه‌زیری پلاندانان سازده‌کات

نیۆده‌وله‌تی.

مه‌به‌ست له‌م سیمیناره‌دا خسته‌نهرۆوی
هه‌لومه‌رجی ئیستای هه‌ریمی
کوردستان بوو بۆ کۆمه‌لگای
نیۆده‌وله‌تی. له‌م باره‌یه‌وه وه‌زیری
پلاندانان پرێزنته‌یشنیکی
تیروته‌سه‌لی پێشکەش به‌ ئاماده‌بووان
کرد که به‌ ژماره و داتا راستیه‌کانی
هه‌لومه‌رجی هه‌ریمی کوردستانی به
ئاماده‌بووان نیشاندا. و باسی له‌ سێ
ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی کرد که بریتی بوون
له‌ قه‌یرانی دارایی که به‌هۆی
نه‌ناردنی به‌شه بودجه‌ی هه‌ریمی
کوردستان له‌ لایه‌ن به‌غداوه و
دابه‌زینی نرخه‌ نه‌وت باڵی به‌سه‌ر
هه‌ریمی کوردستان کێشاده، و هاتنی
به‌لێشای ناوهره‌کان له‌ شویننه‌کانی
تری عیراق که زیاتر له‌ یه‌ک ملیۆن
که‌سن و کاریگه‌ری ئهم بابه‌ته به‌سه‌ر
په‌وشی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی
هه‌ریمی کوردستان، هه‌روه‌ها ئه‌و
شه‌په‌ی به‌رۆکی هه‌ریمی کوردستانی
گرتوه له‌ رووبه‌رووبونه‌وه‌ی
قاره‌مانانه‌ی هێزی پێشمه‌رگه‌ی
کوردستان به‌رامبه‌ر رێکخراوی
تیرۆریستی داعش. دواتر گه‌فتوگۆکه‌را
له‌ نیوان ئاماده‌بووان و ژماره‌یه‌ک
پرسیاریان ئاراسته‌ی وه‌زیری
پلاندانان کرد.



رۆژی ٢٤/٥/٢٠١٥، بالیۆزخانه‌ی کهنه‌دا له‌ عیراق و ئێردهن که باره‌گاکه‌ی له
عه‌ممانی پایته‌ختی شانشینی ئێردهنه سیمیناریکی بۆ د. علی سندی، وه‌زیری
پلاندانانی حکومه‌تی کوردستان، سازکرد، به‌ ئاماده‌بوونی بالیۆزی کهنه‌دا برۆنۆ
ساکۆمانی، و بالیۆزی عیراق له‌ ئێردهن، جواد هادی عه‌باس، و ژماره‌یه‌ک
به‌رپرسی حکومی ئێردهنی و عیراقی و بالیۆزی چه‌ند ولاتیکی و نویننه‌رانی
رێکخراوه‌کانی نه‌ته‌وه یه‌گه‌رتووه‌کان و چه‌ند رێکخراویکی ناحکومی

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

وەزیری پلاندانان پيشوازی له بالۆیزی یهكیتی ئه‌وروپا له عیراق ده‌کات



پيشهاته نوپانهی پاريزگای ئه‌نبار و ئاواره‌بوونی نزیکه‌ی ١٥٠,٠٠٠ کەس له شاری رومادی. هه‌روه‌ها باس له ئاماده‌کاریه‌کانی ئه‌و کۆنفراسه‌ نیۆده‌وله‌تیه‌ کرا، که برپاره له سهره‌تای مانگی حوزه‌یرانی ئه‌م سال له برۆکسلی پایته‌ختی به‌لجیکا له‌لایه‌ن یه‌کیتی ئه‌وروپاوه‌ سازبکریت که تیايدا شاندی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانیش به‌شداره. له کۆتاییدا وه‌زیری پلاندانان ستایشی یه‌کیتی ئه‌وروپای کرد سه‌باره‌ت به‌ پالپشتیکردنی هه‌ریمی کوردستان له زۆر باوردا.

له ٢٠١٥/٥/١٩، د. علی سندی، وه‌زیری پلاندانانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، پيشوازی له خاتوو جانا هابباسکۆفا، بالۆیزی یه‌کیتی ئه‌وروپا له عیراق، و شاندی یاوه‌ری کرد. سه‌ره‌تا بالۆیزی یه‌کیتی ئه‌وروپا باسی له کردنه‌وه‌ی نووسینگه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانی یه‌کیتی ئه‌وروپا له هه‌ولێر کرد و رایگه‌یانده‌ که ئه‌مه‌ هه‌نگاوێکی گرنگه‌ بو‌ هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی زیاتر له‌ گه‌ڵ حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌ بوا‌ری جۆراوه‌چۆردا. دواتر باس کرا له‌ په‌وه‌شی ئاواره‌کانی هه‌ریمی کوردستان و عیراق به‌ تابه‌تی دوا‌ی ئه‌م

کۆنفرانسی راگه یاندنی پلانی نوئی به ده مه وه چوونی مروئی بو عێراق



کوردستان پیوستیان به یارمهتی و هاوکاری تهواوی لایه نهکان ههیه بو ئەم دۆخه ی ئیستا، به تایبهتی له پرووی ماددییه وه.

پلانی نوئی به ده مه وه چوونی مروئی بو عێراق که دهست به کارهکانی دهکات، ههولدهات که تواناکی بخته گهر له پیناو پاراستن و پیشکەشکردنی یارمهتی مروئی و خزمهتگوزارییه سه رهتاییهکان، به بی ره چا وکردنی لایه نی ئایینی و ئینتیمای حیزبی و شـــــــوینی جوگرافی.

کۆتایی سال، له م کۆنفرانسه دا وهزیری پلاندانان و تارێکی تایبهت به باری ئاواره و پهنا هه نهکان له سه ره ئاستی حکومهتی هه ریمی کوردستان بو ئاماده بوونی کۆنفرانسه که خسته پروو. وینه ی هه نوو که بیه کان ئەوه پيشان ده ده ن که نزیکه ی ۸.۲ ملیۆن که س پیوستیان به یارمهتی مروئی هه یه، که له نیو ئەمانه شدا ۲.۸ ملیۆن که سیان ئاواره و ده ربه ده ری ناوخوین، سه ره رای ئەمه ش نزیکه ی ۲۵۰ هه زار ئاواره ی سو ریش له عێراق دان. حکومهتی عێراق و حکومهتی هه ریمی

له سه ره داوه تی یه کیتی ئەهروپا و نووسینگه ی هه ماههنگی کاروباری مروئی نه ته وه یه کگرتوو ده کان به ریز (د. علی سندی) وهزیری پلاندانان، به یاره ری به ریز (حیدر مصطفی) به رپوهه ری گشتی هاوکاری و هه ماههنگی په ره پیدان، له ریکه وه تی ۲۰۱۵/۶/۴ نوینه رایه تی حکومهتی هه ریمی کوردستانیان کرد، له راگه یاندنی پلانی نوئی به ده مه وه چوونی مروئی بو عێراق له په ره له مانی ئەهروپا له به له جیکا بو (۶) مانگی داها توو تا

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG



پۆلینکردنی (١٨) کۆمپانیای بەلیندەرو بەرزکردنەووی پلە ی پۆلینی (٧) ی دیکەو چواریشیان خراونەتە ناو لیستی رەش

دەرھیناوە.

لە لایەکی ترەووە لەم ماوەیدا (٤) چوار کۆمپانیای لە بوارە جیاجیاکاندا خراونەتە لیستی رەش و، (٢) کۆمپانیای لە لیستی رەش دەرھینراون. بەمەش کۆی گشتی کۆمپانیای بەلیندەران کە لە ئێستادا لە لیستی رەشدا دەگاتە (٥٦). وە داواکاری (٤) چوار کۆمپانیای بەلیندەر بۆ وەرگرتن یان بەرزکردنەووی پلە ی پۆلین رەتکرانەووە بە ھۆی ھەبوونی کەم و کۆری لە بەلگەنامە پێشکەشکراوەکان.

جگە لەمانەش بەرپۆوەبەرایەتی پۆلینکردنی بەلیندەران ھەر لە وەرزی دووەمی ئەمساڵ ھەلساوە بە نوێکردنەووی ناسنامە ی پۆلینکردن بۆ (١٣٨) کۆمپانیای بەلیندەر، وە داواکاری نوێکردنەووی ناسنامە بۆ (١٥) کۆمپانیای بەلیندەری رەتکردۆتەو بە ھۆی ھەبوونی کەم و کۆری لە داواکاریەکانیان، وە زۆر پشتمگیری ئاراستە ی وەزارت و لایەنەکانی نەبەستراو بە وەزارت کردووە سەبارەت بە کۆمپانیای بەلیندەران.

سەرھەری ئەم کارانە سەرەو، رۆژانە کاری ئاسایی خۆی ئەنجام داوە کە بریتییە لە وەلامدانەووی گشت وەزارت و لایەنەکانی حکومی و رەزامەندیان لەسەر فرۆشتنی پشکی ھاوبەشان و دامەزرێنەرانی کۆمپانیایان داوی دیراسە کردنی دۆسیەکانیان.

ئەرگە سەرەکیەکانی بەرپۆوەبەرایەتی پۆلینکردنی بەلیندەران لە دیوانی وەزارتی پلاندانان، بریتییە لە ئامادەکردنی گشت زانیاری و بەلگەنامە و دۆکیومێنتی پێویست بۆ کۆبوونەووەکانی لێژنە ی تۆمارو پۆلینکردنی بەلیندەران کە مانگانە بە شپۆمەکی ئاسایی دوو کۆبوونەووە ئەنجام دەدات.

لێژنە ی تۆمارو پۆلینکردنی بەلیندەران لە سێ مانگی وەرزی دووەمی ئەمساڵ، (٦) کۆبوونەووی ئاسایی ئەنجامداوە و لە ئەنجامی ئەم کۆبوونەوانەدا (١٨) کۆمپانیای بەلیندەری پۆلینکردووە، پلە ی پۆلینی (٧) کۆمپانیای بەلیندەریشی بەرزکردۆتەو. وە لێژنە ی پۆلینکردن لەسەر داواکاری خاوەن کۆمپانیایان، وە بە ھۆی پێشکەشکردنی کاری ئەنجامدراوی پێویست، (٦) شەش ئەندازیاری ھاوبەش لە دامەزراندنی کۆمپانیایان

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

تەواپوونى پروژەى بنیادنانى توانای کۆمپانىا بچووک و مامناوهندىهکان بۆ بەشداریکردن لە پرۆسەى گرێبەستە حکومىهکان

ئىستا، وه دواى ئەوەى جیبهجیکردنى پرۆژەکە بە شیوهیهکی زۆرباش بەرپۆهچوو و سوودىکی زۆرى ههبووه بۆ بەلێندەران و نووسینگەکانى راویژگارى و ئەندازىارى، وه لەسەر داواکارى یهکىتى بەلێندەرانى کوردستان و یهکىتى ئەندازىارانى کوردستان، ههولدهەین بۆ درێژکردنەوهى گرێبەستەکە و جیبهجیکردنى (٥) خولى راهیانانى تر که بهم شیوهیهى خوارهوه دابهش دهکریت:-

- ♦ ههولێر/ دوو خولى راهیان بۆ بەلێندەران.
 - ♦ دهۆک/ یهک خولى راهیان بۆ بەلێندەران.
 - ♦ سلێمانی/ یهک خولى راهیان بۆ بەلێندەران.
 - ♦ سلێمانی/ یهک خولى راهیان بۆ نووسینگەکانى راویژگارى و ئەندازىارى.
- لە لایەکی ترەوه بەرپۆههرايهتى گرێبەستە گشتیهکان لە وهزارەتى پلاندانان بە هاوکارى و ههماههنگى لهگهڵ بانكى نیودهولەتى، ههلساوه به جیبهجیکردنى وۆرکشۆپێک دهربارهى (اتفاقيات الاطار — Framework Agreement) بۆئەندامانى لیژنهى (نوێکردنەوهى سیستمى تەندەرىن لە ههریمی کوردستان)، وه به بەشداریکردنى نوێنەرى زۆربهى وهزارەت و پارێزگاكانى ههریمی کوردستان که ژمارەى ئەو کهسانەى تیايدا بەشدار بوون بریتى بوون لە ٣٠ کەس.
- شایانى باسه ئەم وۆرکشۆپه یهکەم وۆرکشۆپه لە سهراڤهسى ههریمی کوردستان و بهلکو سهراڤهسى عیراقیش لەسەر بابەتیکی نوێی که لەم جۆره ئەنجام دهدریت.



پرۆژەى (بنیادنانى توانای کۆمپانىا بچووک و مامناوهندىهکان بۆ بەشداریکردن لە پرۆسەى گرێبەستە حکومىهکان - Capacity Building for MENA SMEs to Enter into Public Procurement)، که به تەمويلیکی کەم لەلایەن بانكى نیودهولەتیهوه لە (٨) ولاتی پرۆژهلاتى ناوهراست و باکوورى ئەفریقا (MENA Countries) جیبهجی دهکریت، ههریمی کوردستان وهک ولاتانى ترى ئەم ناوچهیه به بهرنامهیهک لە پرۆژهکەدا بەشدارى کردوووه که بریتیه لە ئەنجامدانى (١٠) خولى راهیان بۆ بەلێندەرانى کوردستان. گرێبەستى جیبهجیکردنى پرۆژەکە لە نیوان بانكى نیودهولەتى و یهکىتى بەلێندەرانى کوردستان/ دهستەى بالا وازوکاروه و وهزارەتى پلاندانان سهراپهراشتى پرۆژهکە دهکات و بەشدارى سهراپهراشتى له جیبهجیکردنى خولهکان.

بهرنامهى جیبهجیکردنى پرۆژهکە لە ههریمی کوردستان که لە رێکهوتى ٢٠١٤/١٢/٢٢ دهستیپێکردوووه و لە رێکهوتى ٢٠١٥/٥/٢٥ کۆتایى هات، بریتى بوو لە ئەنجامدانى (١٠) خولى راهیان بهم شیوهیهى لای خوارهوه:

- ♦ جیبهجیکردنى (٣) خولى راهیان بۆ بەلێندەرانى پارێزگای ههولێر.
- ♦ جیبهجیکردنى (٣) خولى راهیان بۆ بەلێندەرانى پارێزگای دهۆک.
- ♦ جیبهجیکردنى (٢) خولى راهیان بۆ بەلێندەرانى پارێزگای سلێمانی.
- ♦ جیبهجیکردنى (١) خولى راهیان بۆ بەلێندەران لە ئیدارهى گهرمیان.
- ♦ جیبهجیکردنى (١) خولى راهیان بۆ نووسینگەکانى راویژگارى و ئەندازىارى لە پارێزگای ههولێر.

شایانى باسه که ههریمی کوردستان یهکەم ولاته له نیوان ئەو (٨) ولاتهى بەشدارى پرۆژهکەى کردوووه پێش ههموویان بهرنامهکەى به تەواوى و بهی کیشه و دواکهوتن جیبهجیکردوووه.

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

سازکردنی وۆرکشۆپیک له وڵاتی ئوردن به ناوینشانی (بهرپۆهبردنی بودجەى وهبه رههینان — PIM)

له لایه ن كه سانى شاره زئا و پسپۆر له م
بواره دا، وه ههروه ها هه ر وڵاته
و پرزینته یشنیکی له سه ره
بودجە ی وه به ره هینانی وڵاته که ی
پیشکەش کرد.

به رپۆه به ری گشتی پلانی پرۆژه کانی
بودجە ی وه به ره هینانی وه زاره تی
پلاندانانی حکومه تی هه ری می
کوردستانیش پرزینته یشنیکی
له سه ر پرۆژه کانی بودجە ی
وه به ره هینان و چۆنیه تی دانانی
بودجە ی وه زاره ته کان خسته پروو.

گشتی پلانی پرۆژه کانی بودجە ی
وه به ره هینان له وه زاره تی پلاندانان
وه شاندى یاهو مری، که پیکهاتبوون له
نۆینه ری وه زاره تی دارایی و ئابووری
و وه زاره تی پلاندانان به شداربوون
له م وۆرکشۆپه، له ناوه رۆکسه
وۆرکشۆپه که دا باسکرا له چۆنیه تی
به رپۆه به ردنی پرۆژه کان و،
دیاریکردنی ستراتیجیه تی پرۆژه کان
و، پلانی تۆکمه بۆ بودجە ی
وه به ره هینانی وڵاتان به گشتی
و وڵاتانی عه ره بی به تایبه ته سه،

له به ره واری (٢٤-٢٧) / ٥ / ٢٠١٥
وۆرکشۆپیک له عه ممانی پایته ختی
ئوردن له لایه ن بانکی جیهانی WB
سازکرا له ژیر ناوینشانی
(به رپۆه به ردنی بودجە ی
وه به ره هینان)، که تیایدا نۆینه ری
زۆربه ی وڵاته عه ره بیه کان
به شداربوون وه کو وڵاتانی (عیراق و
کویت و عومان و لیبیا و میصر
و..... هتد) وه شاندى حکومه تی
هه ری می کوردستان به سه ره په رشتی
به ریز (زاگرو س فتاح) به رپۆه به ری



Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

وہبەرھێنان بە سەرپەرشتی بەرێز (زاگرۆس فەتاح) بەرپۆشەری گشتی ئەنجامدرا. لەم وۆرکشۆپە ھەموو بەشەکانی بەرپۆشەرایەتی گشتی تێدا بەشداری بوون، ھەر بەشێک نمایشی خۆیان پیشکەش کردو، لە گۆتایی ھەر نمایشێک پرسیارەکان ئاراستە لایەنی پەیوەندیدار کرا، کە بە شیوەی کورت و پوخت وەلام درانەووە. مەبەستی ئەم وۆرکشۆپە زانیی کارەکانی بەشەکان بوو لە بەرپۆشەرایەتی گشتی، ھەروەھا باشت کردنی کارەکان و بەرەو پیشردانی بە شیوەی باشترو، دەستنیشانکردنی کێشە و گرتەکان و ئاراستەکردنی پیشنیارەکان بوو، ئەمەش خۆی لە خۆیدا بە خالێکی گرنگ ھەژمار دەکرێت بۆ بەرەودان بە کارەکان بە شیوەیەکی باشترو پوخت تر.



بەرنامەی دارایی ھاوبەشی

وەزارەتی پلاندانان (١٣) پرۆژەی گرینگ لە ژێر بودجەی وەبەرھێنان ئەنجامدەدات، بە ھاوبەشی لەگەڵ نەتەووە یەگەرتوووەکان و وەزارەتە پەیوەندیدارەکان. ئەم پرۆژانە پرۆژەی پەرە پێدانە لەیواری جیاکایاندا کە راستەوخۆ سوودی دەبێت بۆ باشت ئەنجامدانی کارەکانی وەزارەتەکان. لە رێکەوتی ٢٠١٥/٦/٢٤ (٤-٢٤) بەرێز (زاگرۆس فەتاح) ١٢ دوانزە کۆبونەووی ئەنجامدا لەگەڵ سەرپەرشتیاری پرۆژەکانی حکومەت بەمەبەستی بەدواداچوون و ھەڵسەنگاندنی پرۆژەکانیان.

دانیشتنی راویژکاری پرۆژەکانی چوارچێوەی ستراتیژی پاراستنی کۆمەڵایەتی



لە رێکەوتی ٢٠١٥/٦/٢٤ (٤-٢٤) پێنج دانیشتنی راویژکاری ئەنجامدرا لەگەڵ دامودەزگا پەیوەندیدارەکانی حکومەت و ، پەرلەمان و زانکۆکانی ھەرێم و رێکخواوە ناھکوومییەکان و رێکخواوە نیو دەوڵەتیەکان.

ئامانج لەم پرۆگرامە دامەزراندنی چوارچێوەیەکی بوو بۆ پرۆگرامی پاراستنی کۆمەڵایەتی، بەمەبەستی بەدەستھێنانی دادپەرورەری لە ستانداردی ژیاں بۆ ھاوڵاتیانی ھەرێم. ئەم پرۆگرامە سێ بابەتی سەرەکی لەخۆوە دەگرێت: ١- تۆڕەکانی دنیایی کۆمەڵایەتی ٢- بێمە کۆمەڵایەتی ٣- پرۆگرامەکانی بازاری کار.

لەدانیشتنەکەدا بەرێز (زاگرۆس فەتاح) بەرپۆشەری گشتی پلانی پرۆژەکانی بودجەی وەبەرھێنان نەخشە رێگای جێبەجێکردنی بەرنامەی چوارچێوەی ستراتیژی پاراستنی کۆمەڵایەتی پیشکەش بەنامادەبووان کرد.

وۆرکشۆپێک لەسەر پێداچوونەووی کارەکان

لە رێکەوتی ٢٠١٥/٥/١٢ لە شاری ھەولێر وۆرکشۆپێک لە لایەن بەرپۆشەرایەتی گشتی پلانی پرۆژەکانی بودجەی

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

پروژەى پەرەپێدانی مەروئى بەهەماهەنگى ئازانسی کۆیکای نیۆدەولەتى



بەرپۆەبەراییەتى گشتى پەرەپێدانی مەروئى لەوەزارەتى پلاندانانى حکومەتى هەرێمى کوردستان، لە ٢٠١٥/٥/٣، پێشوازی کرد لە شاندىکى وڵاتى کۆریای باشوور کە پێک هاتبوون لە (بەرپێز پارک، بەرپۆەبەراییەتى پروژەى پەرەپێدانی مەروئى و شاندى شارەزایان و نوێنەرى کۆیکا لە هەولێر).

لە زنجیرە کۆبوونەوهیهکدا بە ئامادەبوونی جەنابی وەزیر و راولێزار و بەرپۆەبەراییەتى گشتییهکانى وەزارەت، قۇناغى هەنووکەى پروژەکە خرایەپوو، هەرودها گەتوگۆکرا لەسەر رەشنووسى ماستەرپلانى راهێنان کە بۆ بەرزکردنەوهى توانستى فەرمانبەرانى کەرتى گشتى دانراوه. لەماوهى دوو هەفتەى مانەوهى شارەزایان لە هەرێمى کوردستان بە هەماهەنگى تیمى پروژەى وەزارەت، کاریان کرد لەسەر کۆتایى هێنان بە ماستەرپلانى و، دەستنیشانکردنى پێوەرەکانى هەلبژاردن و، ناردنى کارمەندان بۆ وڵاتى کۆریای باشوور تاوەکو وەک راهێنەرى نیۆدەولەتى و ستافى پڕۆفیشنالى ئە ئیدارەى خول بۆ (KIPA) ئامادە بکړن.

رووپێویک بۆ زانینی رەوشى جیندەر لە دامودەزگاکانى حکومەتى هەریم ئەنجامدرا

بەمەبەستى هەتسەنگاندن و لە بەرچاو گرتنى رەوشى جیندەر لە دام و دەزگاکانى حکومەتى هەریمى کوردستان،

شارەزایانى کۆرى بەهەماهەنگى تیمى پروژە لە بەرپۆەبەراییەتى گشتى پەرەپێدانی مەروئى رووپێویکى جیندەرى لە (١٠) وەزارەت و ئەنجومەنى بالای خانمان ئەنجامدا، هەرودها بۆ زیاتر کۆکردنەوهى زانیارى لەو بواردا چاوپێکەوتن لەگەڵ چەندین کارمەندى حکومەت لە پەلەى جۆراوجۆردا کرا، لە ئیستادا رووپێوەکە لە قۇناغى شـیـکـرـدـنـەـوهى ئەنجامەکانە.

لە ماوهى ئەم وۆرکشۆپەدا نەخشەرێگای گۆرانکاری لەسەر بنەمای دیدگای حکومەتى هەریم بۆ سالى ٢٠٢٠ لەلایەن بەشداربووان داریژرا، بە ئامانجى چالاککردنى رۆلى ئەم دوو سەنتەرە وەک لایەنىکى سەرەکى لە پڕۆسەى گۆرانکاری لە کەرتى گشتیداو، بەدییهێنانى ئامانجى وەزارەتەکان لە بەرەوپێشبردنى سەرچاوه مەروئیهکان.

سیمینارى بەرپۆەبردنى زانبارى بە هەماهەنگى رێکخراوى ئیسکوا جیبهجیبرا

بەمەبەستى چاکسازی کەرتى گشتى و جیبهجیکردنى نەخشەرێگای گۆرانکاری کە لە وۆرکشۆپى ئیستەنبۆل داریژرا، بەرپۆەبەراییەتى گشتى پەرەپێدانی مەروئى بە هەماهەنگى رێکخراوى ئیسکوا، پێداچوونەوهى ئەولەویاتەکانى پێداویستى راهێنان کرایەوه، لەئەنجامى گەتوگۆکردن هەشت سیمینار بەپێى گەرنگیان دەستنیشانکرا.

لەجوارچێوهى هەماهەنگیکردن لەگەڵ ئەم رێکخراوه، لە رێکەوتى (١٩-٢١)/٤/٢٠١٥ یەکەمین سیمینار جیبهجیبرا بۆ کارمەندانى وەزارەتەکانى حکومەتى هەریمى کوردستان. لە ماوهى ئەم سێ رۆژەدا بەشداربووان ئاشناکران بە گەرنگی و چۆنیەتى بەرپۆەبردنى زانیارى و بەکارهێنانى، لە خەزەمت چاکسازی کەرتى گشتى و خستەرووى ئەزموونى چەند وڵاتێک. ئەم سیمینارە لەلایەن راهێنەرى نیۆدەولەتى بەرپێز (بەياس دیلیپسینگ) پێشکەشکراو تیايدا (٢٨) کارمەند لە پەلەى بەرپۆەبەر بەشداریان کرد.

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

وۆرکشۆپی "بەرپۆهبردنی گۆرانکاری له پرۆسەى چاکسازی کەرتى گشتى"



رۆژى له ژێر ناوونیشانى "بنهما سەرەکیەکانى کارگێرى بۆ فەرمانبەرانی تازه" له رێکەوتى ٢٠١٥/٦/١٦ تاوێکى ٢٠١٥/٦/١٨ له هۆلى دیوانى وەزارەتى پلاندانان ئەنجامدا، ئەم خۆله لەلایەن راهینەر (وریا محمد)، مامۆستا له کۆلیژى بەرپۆهبردن و ئابورى پێشکەشکراو، (٢٤) فەرمانبەر له دیوانى وەزارەتى پلاندانان بەشداریان لەم خۆلهدا کرد، دواتر فۆرمى هەڵسەنگاندن و برىوانامەى بەشداریان بە سەرگەوتویى بە سەر بەشداریان دابەشکرا. له ئێستادا (٦٠٥) کاندید خۆپێندەکەیان بە سەرگەوتویى تەواو کردوو دەستبەکارن له فەرمانگەکانیان.



له چوارچێوهى پرۆسەى چاکسازی کەرتى گشتى عێراق، لیژنەیهك له رێکخراوى ئێسکواى نەتەوه یەكگرتوووهكان (UN ESCWA)، وۆرکشۆپێكى له ئیستەنبۆل ئەنجامدا لەسەر "بەرپۆهبردنی گۆرانکاری له پرۆسەى چاکسازی کەرتى گشتى" له رێکەوتى (٢٠-٢٩)/٤/٢٠١٥، به ئامادهبوونی (٧) بەشداریبوو له هەریكى كوردستان، كه پێكهاتبوون له بەرێز بەرپۆهبەرى گشتى پەرەپێدانی مەروێی، راپۆزگاریك، دوو بەرپۆهبەرو سێ راهینەر له وەزارەتەكانى حكومەتى هەریكى كوردستان، هەروەها (١٢) بەشداریبوو له وەزارەتى پلاندانانى حكومەتى عێراق. ئامانجى ئەم وۆرکشۆپە گشتوگۆکردن بوو لەسەر پێداویستییە ستراتیجییەكان بۆ بەرپۆهبردنی گۆرانکاری كه بەشێكە له پرۆسەى چاکسازی کەرتى گشتى كه لەسالى ٢٠١٣ له عێراق و هەریكى كوردستان دەستپێكراوه لەلایەن رێكخراوى ناوبراو. ئامانجێكى تری ئەم وۆرکشۆپە بەرزکردنەوهى توانستى هەردوو سەنتەرەكانى راهینان KIPA و NCMDIT ی عێراق بوو چونكه ئەم سەنتەرە بەرپرسن له بەرهەوپێشبردنى توانستى كارمەندەكانى حكومەت.

خولى بنهما سەرەکیەکانى کارگێرى بۆ فەرمانبەرانی تازه

له درێژى هەولێ پەرەپێدانی توانستى فەرمانبەرانی حكومەتى هەریكى كوردستان، ئەنستیتۆى كوردستان بۆ کارگێرى گشتى KIPA خولێكى سێ

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

کاروچالاکیه کانی بهرپوهبره ایه تی گشتی په ره پیدانی مروی تایبته به تواناسازی

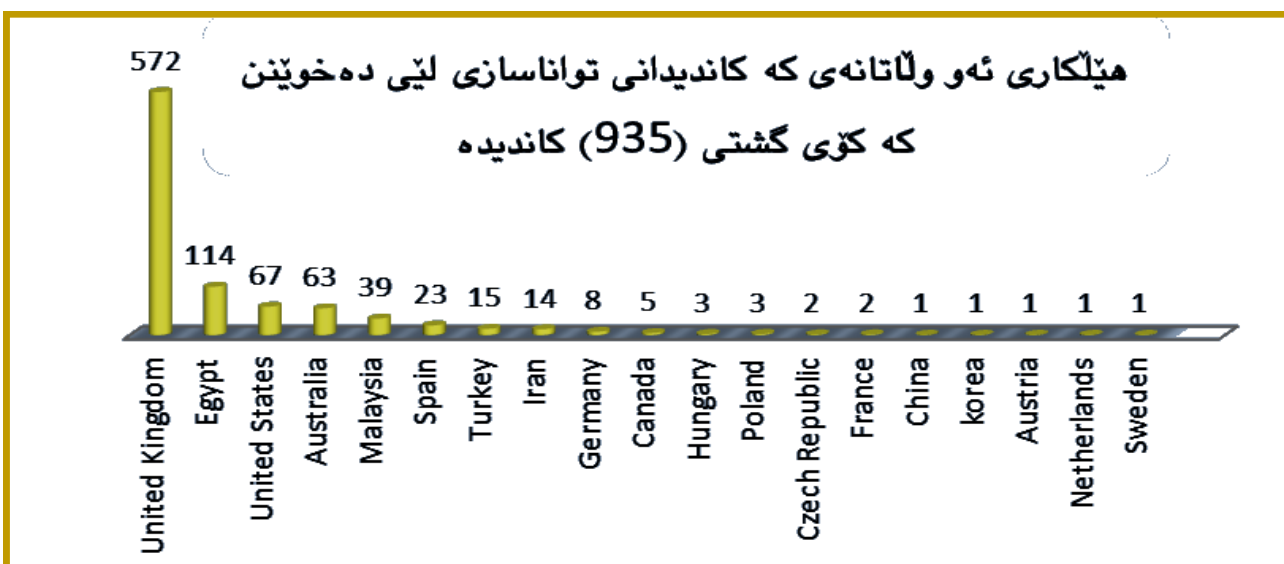
له خوځنده گریت و بهرچا وروونی نیشاندهدات سهبارته به و
قوناغانه ی که کاندیدکراو تایداپه تی.
نوینه ری و وزارت ی پلاندانان له گه ل نوینه رانی سهروکاپه تی
نه نجومه نی و وزیران و وزارت ی خویندنی بالاو تویرینه وه ی
زانستی کوډه بڼه وه، به نامنجی چاره سه رکردن و بریاردان
له سه ر کوډمه لیک گرفت و بابه تی گرنگی تایبته به پرژه ی
تواناسازی له سه ر ناستی کاندیدانی وزارت ی خویندنی
بالاو پلاندانان.

له چوارچپوه ی کاروچالاکیه کانی بهرپوه بهر ایه تی
گشتی په ره پیدانی مروی تایبته به تواناسازی دارایی
کردنی مامه لئ ی ئه و کاندیدانه ی رژه انه بو داواکاری
جوړاوجوړ سه ردانی وزارت ده که ن و دواتر له لایه ن
لیژنه ی تواناسازی وزارت بریاریان له سه ر ددریت.
بو کاندیدکراوانی سه رجه م دام و ده رگاکانی هره ی می
کورستان که ژماره یان (۱۴۷۲) کاندیده داتابه یسیک
دانراوه، به جوړیک که تاییدا سه رجه م زانیارییه کان

بروانامه	ژماره ی سه فهرکردو و مکان
ماستر	۸۶۹
دکتورا	۶۶
کوی گشتی	۹۳۵

پاریزگا	ژماره ی سه فهر کردو و مکان
هولنر	۴۹۸
سلیمانی	۳۰۴
دهوک	۱۳۳
کوی گشتی	۹۳۵

خشته ی زانیاری کاندیدانی سه فهرکردو و به پیی ناستی بروانامه و پاریزگان



Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

بەشداریکردن لە (الزيارة الاستطلاعية - Study Tour)

بەشداریکردنی بەرپۆوەبەری گشتی لە (الزيارة الاستطلاعية) Study Tour لەسەر ئاستی عێراق دەربارە کیشە ئاوو، چۆنیەتی بەردەوامی، لە ولاتی مصر لە (المجلس العربي للمياه) (الجامعة العربية) بەشی ئاو لە وزارەتی دەرەوی مصر.

بەشداریکردن لە دارشتنی پلانی ستراتیجی (منهجية الخطه)

بەشداریکردنی کادیرانی بەرپۆوەبەرایەتی گشتی پلاندانانی ستراتیجی، وە هاوکاریکردنیان لە دارشتنی پلانی ستراتیجی (منهجية الخطه) بۆ ئەنجومەنی دادوەری.

بەشداریکردن لە کۆبوونەوهی لیژنەی گۆرانکاری کەش و هەوای هەریمی کوردستان

بەشداریکردنی کادیرانی بەرپۆوەبەرایەتی گشتی پلاندانانی ستراتیجی لە وزارەتی پلاندانان، لە کۆبوونەوهی لیژنەی گۆرانکاری کەش و هەوای هەریمی کوردستان کە کۆبوونەوهکە تایبەت بوو بە:

- تاوتوێکردنی بارودۆخی ئیستای کەش و هەوا
- وەکارکردن بۆ گونجاندنی پرۆژەکان بەپێی نیشانەدری جیهانی.

رەشنووسی پلانی ستراتیجی بۆ (پینج

سال)ی داھاتوو

۲۰۲۰-۲۰۱۶

لەژێر تیشکی ئەو گەشەسەندنەدا وەزارەتی پلاندانان، لەسۆنگەی بەرپرسیاریەتەکانی وای بینی لە رێگای بەرنامەی پلاندانانی ستراتیجی، پرۆسەکانی گەشەپێدان، چوارچێوە بەندی بۆ بکات.

تیایدا ئەم وەزارەتە (وەزارەتی پلاندانان) یەکەم رەشنووسی پلانی ستراتیجی سەرەسەر بۆ (پینج سال)ی داھاتوو ۲۰۲۰-۲۰۱۶ دارشت بەشیوەیهك پشت ببهستته دیدیکی پوون بۆ ئایندە و شیکردنەوهیهکی گشتگیرانەش بۆ دۆخی هەریمی کوردستان ئەنجام بەدات.

گرنگە ئامۆژەش بەو بەدریخت کەوا رەشنووسی ئەم پلانی ئە ئامادەکردنیدا پشتی بەستوو بە کۆمەڵێک دیکۆمێنت، لەپێش هەموویانەوه دیدگای هەریمی کوردستان بۆ سالی ۲۰۲۰ کە لەمەو بەر ئامادەکراوه لەلایەن وەزارەتی پلاندانانی حکومەتی هەریمی کوردستان.

و لە ئیستاشدا ئەم رەشنووسە کۆتایی پێهاتوو و ئامادە کراوه.

ئامادەکاریەکان بۆ

ئەنجامدانی

لیکۆلینەوهیهك

- ئامادەکردنی لیکۆلینەوهی بەرای بۆ باری خزمەتگوزاری
- چاودێری تەندروستی و سامانی مەرۆیی لە وەزارەتی تەندروستی هەریمی کوردستان.

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

تاوتویکردنی پیدانی پشکینی خۆراك له پيش ھاوردە بە کۆمپانیا پشکینەرە جیهانیەکان



اپنائیل میرزا، د. سالار، بەرپز سابەر) بەشداریان لەم
سەمینارە کرد، مەبەست لەم سەمینارە بریتی بوو لەوەی کە
هەموو لایەنەکان لە وەزارەتە پەيوەندیدارەکانی هەرێمی
کوردستان پۆلی خۆیان لە کاروپرۆسەکانی ئەو بوارە بخەنە
پیش چاوی لێژنە تاییبەتەندەکانی پەرلەمانی کوردستان،
تا پێکەوە هەول بدەن بۆ دانانی سیستیمیکی مۆدێرن، کە
لە ئەنجامدا چارەسەرێک بێت بۆ کێشە هەلاتیان
لە خراپی خۆراك و دەرمان و هەموو کالۆ شت
ومەکیک.

سەردانی نوێنەرانی UNIDO بۆ دەستە پێوانەسازی و کۆنترۆلی جوو

لە (١٦-١٧) / ٦ / ٢٠١٥ شاندیکی رێکخراوی UNIDO،
بە هەماهەنگی لەگەڵ دوو نوێنەری دەزگای ناوەندی
پێوانەسازی و کۆنترۆلی جوو سەر بە وەزارەتی پلاندانانی
حکومەتی عێراقی فیدرال، سەردانی دەستە پێوانەسازی و
کۆنترۆلی جوو هەریمان کرد.
شاندەکە پێکھاتبوو لە:

- ◇ عیسی علی عیسی البیتونی (بەرەگەز ئوردنی). شارەزا،
بەنوێنەرێکەتی UNIDO سەر بە نەتەو
یەگرتوو وەکان ھاتبوو.
- ◇ احمد عبدالوهاب الحافظ الشیخلی، ئەندازیاری
پیشکەوتوو / دەزگای ناوەندی پێوانەسازی و کۆنترۆلی
جوو بەغدا لەبەشی پێشەسازی خۆراك.
- ◇ مەهین ضیاء یاسر، ئەندازیاری کشتوکال لە دەزگای
ناوەندی پێوانەسازی و کۆنترۆلی جوو بەغدا / بەشی
پێشەسازی خۆراك.

ئامانجی سەردانەکە بریتی بوو لەوەی رێکخراوی
UNIDO پرۆژەیکە جێبەجێ دەکات، کە بەهەماهەنگی
لەگەڵ وەزارەتی پلاندانی عێراقی ئامادەکراوە، بەمەبەستی
بەرزکردنەوەی پێشپڕکێی کۆمپانیاکانی پێشەسازی لەرێگای
بەرزکردنەوەی کوالیتی و دروستی خۆراك، کە لەلایەن
کۆمپانیاکانی عێراقی بەرھەم دەھێنرێن.

لە (٢٨-٢٩) / ٤ / ٢٠١٥ کۆبوونەوێکەکی (٢) پۆلی
ئامادەکرا لە ھۆتێلی ھەولێری نیو دەوڵەتی، بۆ تاوتویکردنی
پیدانی پشکینی خۆراك لە پيش ھاوردە بە کۆمپانیا
پشکینەرە جیهانیەکان. لەم کۆبوونەوێکەدا بەشی راکەیانە
و پەيوەندیکەکان پۆلیکی سەرەکیان بینی لە رێکخستنی
کۆبوونەوێکە، بەرپزانی وەزیری (پلان دانان، تەندروستی،
کشتوکال، بازرگانی و پێشەسازی)، لەگەڵ زیاتر لە (١٠)
بەرپوێبەری گشتی و، ھەروەھا دەیان فەرمانبەری تر
بەشداربوون. لەم کۆبوونەوێکەدا کۆمپانیا پشکینەرەکان
(SGS, BaLTICA, TUV Rheinland, Cottecna) توانای خۆیان پیشان دا، بە گشتی
رەزامەندی پیشان نەدرا لەسەر ئەم کارە.

سەمینارێک دەربارە ی مافی بەکاربەر و سیستمی کوالیتی کۆنترۆل لە ھەرێمی کوردستان

پەرلەمانی کوردستان / (لێژنە بازرگانی و مافی بەکاربەر)
لەگەڵ (سەنتەری توێژینەو)، ھەلسا بە ئەنجامدانی
سەمینارێکی تاییبەت بە (مافی بەکاربەر و سیستمی کوالیتی
کۆنترۆل لە ھەرێمی کوردستان)، بەرپز د. صباح یوسف
المالھ، سەرۆکی دەستە / بە وەکالەت لە گەڵ بەرپزانی (رامز

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

قۇناغى يەكەمى پىرۇژەكە:-

سەردانىکردى كۇمپانىيى پىشەسازى بەرھەمھيئەتەرەكە بەھۇيەو شىكردنەوھيەك بىرئ بۇ كەم و كورىەكان و پىداوستىەكان، بۇ زانىنى رادەى گونجاي سىستەمى بەرھەمھيئەتەرەكە لەگەل مەرجهكان و داواكارىەكانى بەرھەمھيئەتەرەكە.

پىداوستىەكانشيان دىارى دەكرىن بە جۇرئىك كە پلان دادەنرىت بۇ قۇناغى داھاتوو لە پىرۇژەكەدا. ئەم پىرۇژەيەش لەلايەن ولاتى سويد پىشتىوانى دارايى لىدەكرى.

◊ لە ۲۰۱۵/۶/۱۶ سەردانى كۇمپانىيى صافى دانون كرا كە دەكەوئىتە نزيك شارۇچكەى پردى.

◊ لە ۲۰۱۵/۶/۱۷ سەردانى كارگەى فامىلى كرا لە ھەولير - لەناوچەى پىشەسازى، لەو كارگەيەدا سۇس و زەردە چەو دروست دەكرىت، وھېرىارىشە راپۇرتى شارەزاي UNIDO بنىردىت بۇ كارگەكەو بۇ دەستەش بەمەبەستى بەدوا داچوون.

واژۇكردى گرىبەستىك لەگەل پىنج كۇمپانىيى جىھانى



◊ دەستەى پىوانەسازى و كۇنترۇلى جۇرى سەر بە وەزارەتى پلان دانانى حكومەتى ھەرىمى كوردستان، بە ھەماھەنگى لەگەل دەزگاي ناوھندى پىوانەسازى و كۇنترۇلى جۇرى حكومەتى عىراقى فېدراىل گرىبەستى لەگەل ئەم پىنج كۇمپانىيا جىھانىيە واژۇكردووھ: (BALTICA) دانيماركى و (TUV Rheinland)

ى ئەلمانى، (COTECNA)، (SGS) ى سويسرى، (BV) ى ھەرنسى، بۇ جىبەجىكردى بەرنامەى پىشكىنى پىش ھاوردن، واتا كالاكان پىشكىنىيان بۇ دەكرى پىش ئەوھى ھاوردەى ھەرىمى كوردستان بىكرىت، ئىنجا بەلگەنامەى ھاوتايى COC ى پىدەدرىت، كە دەيسەلىنى كالاكە ھاوتايە لەگەل تايبەتمەندى عىراقى و جىھانىيەكان، بە پىى لىستىكى تايبەت كە دەستە ئامادەى كردووھ، تىايدا ئەو بەرھەم و كالاياۋە دىارىكراون كە بەرنامەكە دەيانگرىتەوھ. لىستەكەش برىتية لە:

- يارى مندالان.
- بەرھەمى كارەبايى و ئەلىكترۇنى.
- ھۇيەكانى گواستەوھ و كەرسەى يەدەگ.
- كەرسەى بىناسازى.
- خواردنەوھ كەولىيەكان و خواردنەوھ وزە بەخشەكان.
- كەرسەى جوانكارى و چاودىرى كەسى.
- ئامىرو كەل و پەلى ناو مال.
- كەل و پەلى ناندین.
- ماددە كىمىيەكان.
- بەرھەمەكانى رىستن و چىنن.
- كەل و پەلى نەوتى مندالان.
- كەل و پەلى پەراوگە.
- ئامىرەكانى پىوان.

چەند چالاكىيەكى دىكى دەستەى پىوانەسازى و كۇنترۇلى جۇرى

◊ لەومەزى دوومى ئەم سال ۲۰۱۵ لەتافىگەى مەرگەزى بەرپوھەرايەتى پىوانەسازى و كۇنترۇلى جۇرى ھەولير، (۴۲) لە نموونەكانى جوانكارى و پاككەرەو پىشكىنى بۇ ئەنجامدراوھ، وھ (۲۳) نموونەى جگەرەو نىرگەلە، كۆى گشتى ئەو نموونانەى كە لە وەرزى يەكەم رەوانەى دەستە كراون برىتية لە (۶۵) نموونە.

◊ لە بىكەى فېرۇكە خانەى نىوھەمەولەتى ھەولير بېرى

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

- ◊ له بهرپهوه بهرايه تى پيوانه سازى وكونترۆلى جوړى سليمانى برى جگهره/ توتنى نيرگه له هاتووى وهرزى دووهم (١٤٣١) كارتون دهرچوو، (٢) كارتون ريگه پينه دراو، برى هاتووى توتنى پايپ / توتنى چنراو (٣) تهنى ريگه پيدراو.
- ◊ له نامارى تافىگه بهرپهوه بهرايه تى پيوانه سازى و كونترۆلى جوړى سليمانى، بهشى سوتهمه نى (٢٧٦) گونجاوه (٤٧) نه گونجاوه.
- ◊ له پاريزگاي دهوك برى مهوادرى هاتووى جگهره ، (١٠٥٤٧.١٣) تهنى ريگه پيدراو بوو.

- مهوادرى هاتوو (٢٤٠٠٥١) كگم له مهوادرى (جوانكارى، كه رسته بىناسازى، مهوادرى (سيارات، كارها، پاككهره وه....)، وه جگهره بهههموو جوړه كانيان، (١٠) نمونى جگهره، (٣٢) نمونى بون پشكنينى بو كراوه له تافىگه بىنكه كونترۆلى جوړى فرۆكه خانه و دهگونجيت له گه ل تايبهتمه ندى عراقى.
- ◊ پشكنينى جگهره له بهرپهوه بهرايه تى پيوانه سازى و كونترۆلى جوړى ههولير بريته: (نيه) گونجاوه، (نيه) دانه نه گونجاوه، نيرگه له گونجاوه (٨)، نه گونجاوى (نيه).

ناوى مهواده هاتووهكان (پاككهره وه، موادى بىناسازى، مهوادرى كارها، مهوادرى چيشخانه، مهوادرى پلاستىكى، يارى مندا لان ، مهوادرى سيارات ...)

برى هاتوو / تهن			برى هاتوو / كارتون			برى هاتوو / دانه		
ريگه پيدراوه	ريگه پينه دراوه	له ناوبراو	ريگه پيدراوه	ريگه پينه دراوه	له ناوبراو	ريگه پينه دراوه	ريگه پينه دراوه	له ناوبراو
٢٠٧٩٣٧٥٦٤,٥٤٨	٨٦٩٨٦٤	نيه	١١٤٤٧٨٢٤	٩٦٧٩	نيه	٣٦٢٢١٦	١٩٣٨	نيه

تاييىنى / كوى گشتى باره گهراوهكان بو ولاتى ئيران بريته له : ١٧٠٠٦٠ كگم چيمه نتو.

برى كوكراوهى پروانامه كانى (COTECNA, SGS,B.V, TUV) بو مانگى (٣، ٤، ٥) سالى ٢٠١٥ له خواره وه ديارى كراوه.

بروانامه كان	ژماره پروانامه كانى ريگه پيدان	ژماره پروانامه كانى ريگه پينه دان
B.V	٣٤١٣	٢٢١
SGS	٣٥٢٦	١٣
TUV	٥٦٤	٤
COTECNA	٤٠٩	نيه
گشتى	١١٣٢٥	٢٣٨

خشته پشكنينى نهجام دراو له تافىگه كانى بهرپهوه بهرايه تى پيوانه سازى و كونترۆلى جوړى ههولير، بهرپهوه بهرايه تى دهوك و سليمانى (خوارده مهنى، ناو، جوانكارى، پاككهره، جگهره).

ناوى شوين	كيميا		فيزيا		بايو لوجى	
	گونجاوه	نه گونجاوه	گونجاوه	نه گونجاوه	گونجاوه	نه گونجاوه
تافىگه پيوانه سازى و كونترۆلى جوړى ههولير	١٢	٩	١٩	٩	١١	٣
تافىگه ب.ك دهوك	٧٠٧	٣٩	١٥٤٩	٨٧	٣١٢	٢٣
تافىگه ب.ك سليمانى	٤٢٠	٢١	٣١٥	١٣	١٢	١
گشتى	١١٣٩	٦٩	١٨٨٣	١٠٩	٣٣٥	٢٥

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

کاروچالاکى وەرزى دووهم ھۆبەى خشل ب. پىوانەسازى و کۆنترۆلى جۆرى
(ھەولير، سلىمانى، دھۆک)

ژ	جۆرى کاروچالاکى	ھەولير	سلىمانى	دھۆک
۱	دەرھىنانى مۆلەتى زىپىنگرى	۱۸	۶	۲۰
۲	دەرھىنانى مۆلەتى ھرۆشتنى زىپ بە کۆمەل	-	-	-
۳	دەرھىنانى مۆلەتى وەرشەى زىپ	۳	۳	۸
۴	تازە کردنەوى مۆلەتى زىپىنگرى	۲۷۸	۱۱۷	۱۰۵
۵	تازە کردنەوى مۆلەتى ھرۆشتنى زىپ بە کۆمەل	۶	۶	-
۶	تازە کردنەوى مۆلەتى وەرشەى زىپ	۴۸	۱۷	۲۹
۷	پشکىنى خشلى ھاوردە (زىپ، پلاتىن، زىوو)	۴۱۷۴,۳۳۷	۶۲۶۷,۵۲۰	۱۶۹,۶۰۰ سەدو شەست و نۆ کیلۆو شەش سەد گرام
		جوار ھەزارو سەدو ھەفتاو جوار کیلۆوسى سەدو سى و ھەوت گرام	شەش ھەزارو دوسەدو شەست و ھەوت کیلۆو پىنج سەدو بىست گرام	
۸	پشکىنى پىسولەى ھرۆشتنى زىپ	۴۸	۱۶۷	۳۴
۹	پشکىنى دوکانى وەرشە و زىپىنگرى	۴۳	۱۵	۱۴
۱۰	کیشکردنى تەرازوو	۳۰	۱۶۷	۲۳
۱۱	سەردانى لىژنەى چاودىرى بازار	۶ جار	۹ جار	۵ جار
۱۲	زىپى پشکىنراو لە لایەن لىژنەى چاودىرى	۳۲۴ گرام	۴۰۰ گرام	۷۸۰ گرام
۱۳	تاقىکردنەوى زىپىنگران و خاوەن وەرشەکان	۲۲ زىپىنگر	۵ زىپىنگر	۲۸ زىپىنگر

◇ لىژنەى سەرپەرشتىکردن و بەدواداچوونى پرۆژەى دروستکردنى بىناى بەرپۆبەرايەتى پىوانەسازى و کۆنترۆلى جۆرى سلىمانى کە لەلایەن دەستەى پىوانەسازى و کۆنترۆلى جۆرى دانراو، ئىستا رپژەى ئەنجامدراوى کارەکان برىتیه لە ۹۹ %، ھەرودھا تا ئىستا کارکردن تايادا بەردەوامە، ھەفتانە لىژنەى تايبەتمەندى بەرپۆبەرايەتى سەردانى پرۆژەکە دەکات و لە وردەکارى و چۆنىەتى پرۆژەکە دەکۆلێتەووە

مانگانەش لە رپگەى راپۆرتى تايبەتەو بەرپۆبەرايەتى دەستەى پىوانەسازى و کۆنترۆلى جۆرى ئاگادار دەکاتەو.

◇ بەپى لىژنەى سەرپەرشتىکردن و بەدواداچوونى پرۆژەى دروستکردنى بىناى بەرپۆبەرايەتى پىوانەسازى و کۆنترۆلى جۆرى دھۆک، پرۆژەکە وەستاو بەپى نوسراوى ژمارەى (۴۱۴۹) لە ۲۰۱۴/۹/۹ لەبەر ئەو پرۆژەى تەواوى ئەنجام دراو نەزانراو.

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

**وۆركشۆپى پروفايلەر
كه له لايهن (GIZ)
ئەنجامدرا**



ئازانسى (GIZ) بە ھاۋكارى لەگەن بەرپۈدەبەرايەتى گىشتى ھاۋكارى و ھەماھەنگى پەرەپپىدان لەۋەزارەتى پلاندىنان، ھەئسا بە ئەنجامدانى دوو وۆرگىشۈپ سەبارەت بە (پروفايلەر) لە زانكۆ پۆلى تەكنىكى ھەۋلىر. ئامادەبوۋانى وۆرگىشۈپكە بىرىتى بوون لە (ۋەزارەتى پلاندىنان، ۋەزارەتى خويىندى بالە- زانكۆ پۆلى تەكنىكى، ۋەزارەتى پەرۋەردە، ۋەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەلەيەتى).

◇ وۇركشۇپى يەكەم: لە رېكەوتى(۹-۱۱)/
۲۰۱۵/۴ ئەنجامدرا كە تاييدا بە شىۋازىكى
پراكتىكىانە كار لەسەر پىرۋايلينگ و جۇرى
تىستەكانى و چۈنئەتى راگەياندىنى
دەرئەنجامەكان كرا.

◇ وۆركشۆيى دووم : لە رېڤكەوتى (٢٦-٢٨)/
٢٠١٥/٤ ئەنجامدرا، كە تاييدا باس لە
ئەنجامەكانى پروڤايلينگ كرا، ھەروەھا بە
شيۆەيەكى سەرەكى باس لە چۆنيەتى
بەريۆەبردنى پرۆسەى پروڤايلينگ كرا.

سیمیناری پالیشتیکردنی نوسینگهی UNDP له سلیمانی - عیراق



به‌ریز (حیدر مصطفی) به‌پۆه‌به‌ری گشتی هاوکاری و هه‌ماهه‌نگیی پهره‌پێدان به‌شداریکرد له‌گه‌ن تیمی UNDP له عێراق له شاری سلێمانی له (١٧ - ١٨)ی ئایاری ٢٠١٥.

لەم کۆبوونەوهیدا چەند تەوهریکی فراوانی کێشهکان گفتوگۆیان لە بارهوه کرا، که گرنگ بوون بەلای نووسینگەی UNDP – عێراق، لەوانه کاره هه‌نووکەییەکان و ئەو گەشەسەندنانهی که به خێرای پێشکەش دەکرێت، هه‌روه‌ها ئەو به‌ربه‌ستانهی که دێنه به‌رده‌م هه‌ولەکانی حکومه‌ت بۆ دووباره‌بنا‌بنانه‌وه و سه‌قام‌گیری.

بهریز بهرپوهه‌ری گشتی هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی به‌ره‌پیدان، له په‌نالیکي ئەم کوڤوونه‌وه‌یه‌دا باسی له پوڤی ئیستاو داهاتووی ریکخراوی UNDP کرد له به‌ره‌پیدانی دام و ده‌زگا و که‌سیه‌کان له هه‌ریمی کوردستان، چه‌ند پێشنیارپکی کاری داهاتووشی خسته‌پوو که خو‌یان له ئه‌وله‌ویاته‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان ده‌بیننه‌وه له پوانگه‌ی تیروانینه‌کانی دیدگای

٢٠٢٠

له تەوهریکی تردا باس لەووە کرا که هه‌ماهه‌نگی کاریگهر له‌گه‌ڵ لایه‌نه‌ نیشته‌یمانیه‌کان ب‌ه‌هایه‌کی سه‌ره‌کییه‌ یۆ سه‌ره‌که‌وته‌نی گه‌شتی، ئه‌وه‌ی گرنگه‌ که لایه‌نی نیشته‌یمانی هاوکارمان بن له‌ ده‌رخه‌ستنی شاره‌زایی و جاوێدێری خۆیان له‌ کارکردن له‌گه‌ڵ UNDP.

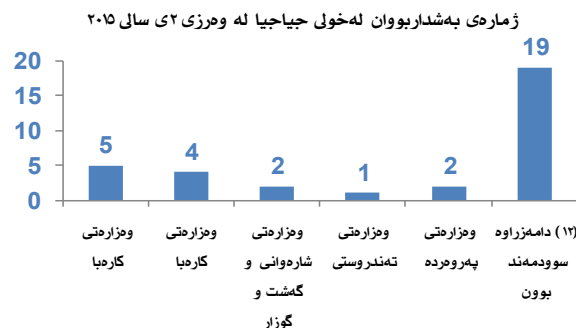
Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

چالاکیه‌کانی دیکه‌ی به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی په‌ره‌پیدان

هاوکاری نیوده‌ولته‌تی ژاپۆنی و رێکخراوی UNDP.
 ◇ کۆبوونه‌وه له‌گه‌ڵ چه‌ند دامه‌زراره‌یه‌کی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به‌مه‌به‌ستی ده‌ست‌نیشان‌کردنی پێداویستی‌یان له‌هه‌ردوو بواری "Individual Training" و "Technical Cooperation Project" بۆ ئازانسی هاوکاری نیوده‌ولته‌تی ژاپۆنی و شیکردنه‌وه‌ی رێنۆینی کردنیان له‌ سه‌ر چۆنیه‌تی ئاماده‌کردن و پرکردنه‌وه‌ی فۆرمی تایبته‌ به‌ هه‌ردوو بواری.

ئهم خوولانه‌ی له‌ ماوه‌ی (٣) مانگی رابردوو ئه‌نجام دراوه بریتین له‌مانه‌:

دامه‌زراره	ژ. به‌شداری‌بووان	ئا‌زانس	شوێنی خول	ماوه‌ی خول
وه‌زاره‌تی کاره‌با	(٥) فه‌رمانبه‌ر	جایکا	مصر	(١٩) رۆژ
وه‌زاره‌تی کاره‌با	(٤) فه‌رمانبه‌ر	جایکا	مصر	(١٢) رۆژ
وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار	(٢) فه‌رمانبه‌ر	جایکا	ژاپۆن	(١٤) رۆژ
وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی	(١) فه‌رمانبه‌ر	جایکا	ژاپۆن	(٥٥) رۆژ
وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده	(٢) فه‌رمانبه‌ر	جایکا	ژاپۆن	(٤١) رۆژ
(١٢) دامه‌زراره سوودمه‌ند بوون	(١٩) فه‌رمانبه‌ر	کۆیکا	کۆریا	(١٤) رۆژ



◇ ئه‌نجامدانی یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌ی چاودێری پرۆژه‌کانی هاوکاری په‌ره‌پیدانی فه‌رمی سه‌ر قه‌رزێ ژاپۆنی له‌ هه‌ریمی کوردستان ١st Monitoring Meeting on Japanese ODA Loan Projects in Kurdistan Region " که له ژێر چاودێری و به‌شداری‌کردنی به‌ریز وه‌زیری پلان‌دانان و گشت دامه‌زراره‌ی په‌یوه‌ندیده‌کاره‌کان که له خواره‌وه ئامازمه‌یان پێکراوه ئه‌نجامدرا.

⇒ وه‌زاره‌تی پلان‌دانان

⇒ وه‌زاره‌تی کاره‌با

⇒ وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار

⇒ وه‌زاره‌تی کشتوکاڵ و سه‌رچاوه‌کانی ئاو

⇒ ئازانسی هاوکاری نیوده‌ولته‌تی ژاپۆنی

⇒ رێکخراوی UNDP

◇ کۆبوونه‌وه له‌گه‌ڵ ئازانسی ژاپۆنی له‌سه‌ر ئاماده‌کارییه‌کانی سه‌ردانی سه‌روکی ئازانسی ناوبراو و کۆبوونه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ به‌ریز سه‌روکی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان.

◇ به‌شداری‌کردن و نوێنه‌رایه‌تی کردنی وه‌زاره‌تی پلان‌دانان له‌ Workshop for Project Management and Performance Evaluation " ٢٠١٥ تایبته‌ به‌ پرۆژه‌کانی سه‌ر قه‌رزێ ژاپۆنی له‌ هه‌ریمی کوردستان و عێراق له‌ وڵاتی تورکیا که له‌ لایه‌ن رێکخراوی UNDP به‌ریوه‌چوو.

◇ نوێنه‌رایه‌تی کردنی وه‌زاره‌تی پلان‌دانان له‌ مه‌راسیمی واژۆکردنی گرێبه‌ستی جییه‌جیکردنی به‌شی دووه‌می پرۆژه‌ی ویستگه‌ی هایدروپاوه‌ری دێره‌لوک "IQ-P1٥ Package II" – که له‌سه‌ر قه‌رزێ ژاپۆنی باربوو ده‌کریت، له‌ نیوان وه‌زاره‌تی کاره‌با و هه‌ردوو کۆمپانیای فاراب و بۆلاند پایا له‌ وه‌زاره‌تی کاره‌با، به‌ ئاماده‌بوونی به‌ریزان وه‌زیری کاره‌با و جیگری وه‌زیرو راویژکاران و به‌ریوه‌به‌هه‌رانی گشتی وه‌زاره‌تی ناوبراو و ئازانسی

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

جىبە جىڭردى قۇناغەكانى پىرۇسە تۆمارى گىتگىرى ئاوارەكان لە ھەرىمى كوردستان

قۇناغى دووھىمى پىرۇزە تۆمارى گىتگىرى ئاوارەكان لە ھەرىمى كوردستان لە ۲۰۱۵/۶/۱ رېڭكەوتى تاكو ۲۰۱۵/۶/۶ خولېكى (۵) پۇزى بۇ راھىنانى سەرپەرشتىياران و راھىنەرانى پىرۇسەكە دەستىپىڭرد.

ژمارەى ئەو سەرپەرشتىيارو راھىنەرانە (۱۳۹) كەس بوون بۇ ھەر سى پارىزگا (ھەولېر، دھوك، سلىمانى).

لە رېڭكەوتى (۲۰۱۵/۶/۷) تەواوكەرى قۇناغى دووھىمى پىرۇزەكە دەستىپىڭرد، كە برىتتە لە خولى مەشق بۇ سەرۆك تىمەكان، لە تىمەكانى كارى مەيدانى، ئەوانىش كە ژمارەيان (۶۱۱) سەرۆك تىمەو، لە ۱۶ ھۆلى راھىنان لە ھەموو ناوچەكانى ھەرىمى كوردستان بەم شىوھىە:

لە ھەولېر (۵) ھۆل، دھۆك (۶) ھۆل، سلىمانى (۲) ھۆل، گەرميان (۱) ھۆل، پاپەرىن (۱) ھۆل، سۆران (۱) ھۆل . ماوھى ئەم مەشقە بەردەوام بوو تاوھكو (۲۰۱۵/۶/۸).

لەم خولەدا مەشق بە سەرۆك تىمەكان كراو شىرۇقەى فۇرمى ئاوارەكان و فۇرمى نوپىڭردنەوھى گىشتى بۇخىزانى ئاوارە عىراقىيەكان لى مەيدان و لەسەر چۆنىەتسى پىڭردنەوھى فۇرم لەگەل خىزانە ئاوارەكاندا كراو، ھەروھە چۆنىەتسى بەدواداچوون و رېڭكەستى كارەكانى مەيدانى.

پروپىوى ئەزموونى تايبەت بە پىرۇسە تۆمارى گىتگىرى ئاوارەكان لە ھەرىمى كوردستان

لە ھەفتەى كۇتايى مانگى نادار و سەرەتاي مانگى نىسان كارى مەيدانى پروپىوى ئەزموونى تايبەت بە پىرۇسەكە ئەنجام درا. ئەم پىرۇسەيە بە چەند قۇناغىڭدا تىپەرى كە برىتى بوون لە: ئامادەكارى، راھىنان - بۇ ماوھى سى پۇز، نوپىڭردنەوھى - بۇ ماوھى دوو پۇز، تۆماركردن - بۇ ماوھى سى پۇز، وردىنىڭردىنى فۇرمەكان - بۇ ماوھى دوو پۇز، داگرتنى داتاكان و شىڭردنەوھىيان - بۇ ماوھى پىنج پۇز. دواتر ئەنجامەكانى پىرۇسە ئەزمونىيەكە لە راپۇرتىڭدا بە شىوھى شىاو و بە وردى خزانە روو و كران بە بنەماى سەرەكى بۇ قۇناغى نوپىڭردنەوھى كە لە كۇتايى مانگى ئايار خولەكانى راھىنانى قۇناغەكە دەستىپىڭرد و كارى مەيدانى قۇناغەكەش لە ناوەرپاستى مانگى حوزەيران كۇتايى پىئات. ئەنجامەكانى قۇناغى نوپىڭردنەوھى پىرۇسەكە بىرپارە لە سەرەتاي مانگى تەمووز و دواى كۆبوونەوھى لەگەل لىژنەى تەكنىكى، ژوورى عەمەلىيات و ھەروھە لىژنەى بالاي پىرۇسەكە رابىگەيندرىن.

لە ئىستادا ئامادەكارى دەرگىت بۇ داگرتنى داتاكانى تۆمارى نوپىڭردنەوھى چوارچىوھى خىزانە ئاوارەكان و ھەروھە رېڭكەستى تىمەكانى كارى مەيدانى لە قۇناغى تۆماركردندا.

پىرۇزە تۆمارى گىتگىرى ئاوارەكان لى ھەرىمى كوردستان



Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

واژۆکردنی یادداشتی هاوکاری و لیک تیگه‌یشتن له باره‌ی پرۆژه‌ی تۆماری گشتگیری ئاواره‌کان

له ڕێکەوتی ٢٠١٥/٦/١٠ دەستە‌ی ئاماری هەرێمی کوردستان له ڕێگای به ڕێوه‌به‌رایه‌تیه‌کانی ئامار له هەرێم، دەستیکرد به جێبه‌جێکردنی کاری مه‌یدانی نوێکردنه‌وه‌ی چوارچێوه‌ی کارکردنی بژمێر، له پرۆژه‌ی تۆماری گشتگیری ئاواره‌کان له هەرێمی کوردستان.

نزیکه‌ی (٦٧٠) بژمێر چوونه مه‌یدان له هه‌موو شارو شاروچه‌کان، به هاوکاری ده‌زگاکانی حکومه‌ت بۆ تۆمارکردنی خێزانه ئاواره‌کان بۆماوه‌ی (٨) پۆژ.

جێگای ئاماژه‌ پێکردنه ئهم پرۆژه‌یه جێبه جێده‌کرێ له‌سه‌ر ڕاسپاردە‌ی سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی به‌ریز، به پێی بریارانی ژماره ١٤ له ٢٠١٤/٨/١٧ و، له ژێر چاودێری به‌ریز وه‌زیری پلاندانانی حکومه‌تی هەرێم.

کۆتایی هاتنی قۆناغی نوێکردنه‌وه‌ی چوارچێوه‌ی خێزانه ئاواره‌کان

له درێژێ کاره‌کانی تایبته به پرۆژه‌ی تۆماری گشتگیری ئاواره‌کان له هەرێمی کوردستان، قۆناغی دووه‌می پرۆژه‌که واته نوێکردنه‌وه‌ی چوارچێوه‌ی فۆرمی خێزانه ئاواره‌کان که بۆماوه‌ی ٨ پۆژ به‌رده‌وام بوو، له گشت ناوچه‌کانی هەرێمی کوردستان، که له به‌رواری ٢٠١٥/٦/١٠ تاكو ٢٠١٥/٦/١٨ به سه‌رکه‌وتویی کۆتایی هات.

ئهم پرۆسه‌یه له لایه‌ن به‌رپوه به‌رایه‌تیه‌کانی ئامار له پارێزگا و ئیداره‌کانی هەرێم به‌رپوه چوو، کاره مه‌یدانیه‌کانیش به هه‌ماهه‌نگی و سه‌ره‌به‌رشتی تیمی سه‌ره‌به‌رشتی ناوه‌ندی له ده‌ستە‌ی ئامارو، به هاوکاری ده‌زگاکانی حکومه‌تی هەرێم به شیوه‌یه‌کی ڕێک و پێک وگونجاو به کۆتاهات.



له‌ڕێکەوتی (٢٠١٥/٦/٧)، به ئاماده‌بوونی سه‌رۆکی ده‌ستە‌ی ئاماری هەرێم و لیپرسراوی نووسینگه‌ی ڕێکخراوی نیوده‌وه‌ته‌ی کۆچ له هەرێمی کوردستان یاداشتێکی هاوکاری و لیک تیگه‌یشتن له نیوان ده‌ستە‌ی ئاماری هەرێم و ڕێکخراوی نیوده‌وه‌ته‌ی کۆچ (IOM) واژۆ کرا. ئهم یاداشتنامه‌یه په‌یوه‌سته به شیوازی هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی هه‌ردوو لایه‌ن که ئه‌رك و به‌ره‌پرسیاره‌تیه‌یه‌کانیان له پرۆسه‌ی تۆماری گشتگیری ئاواره‌کان له خۆ ده‌گریت.

ده‌ستپێکردنی کاری مه‌یدانی قۆناغی نوێکردنه‌وه‌ی چوارچێوه‌ی خێزانه ئاواره‌کان



Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

واژۆکردنی یاداشتیکی هاوکاری و لیک تیگه‌یشتن



له رێکه‌وتی ٢٠١٥/٦/١٨ لـه نوسـیـنگه‌ی به‌رپـز سـه‌روکی ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی کوردستان، گرێبه‌ست و یاداشتی لیک تیگه‌یشتن له نیوان ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی کوردستان و کۆمیسۆنی بالای په‌نابه‌رانی سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان واژۆ کرا.

ئهم یاداشتی لیک تیگه‌یشتنه په‌یوه‌ندیداره به رێکخستنی ئه‌و هاوکارییه‌ی که رێکخراوی ناوبراو له رووی ماددی و ته‌کنیکیه‌وه پێشکەشی ده‌کات بۆ ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی کوردستان سه‌بارت به پرۆژه‌ی گشتگیری ئاواره‌کان له هه‌ریمی کوردستان. جیگای ئاماژه پێکردنه، ئهم رێککه‌وته‌وه دوای واژۆکردنی دوو رێککه‌وتنی تر دیت له‌گه‌ڵ رێکخراوی نیۆده‌وله‌تی کۆچ و رێکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ی یه‌کگرتوه‌کان بۆ دانیشته‌وه.

به‌شداریکردن له وۆرکشۆپی Data Management له ولاتی لوبنان

به‌مه‌به‌ستی به‌شداریکردنی وۆرکشۆپی Data Management له ولاتی لوبنان، تیمی ده‌سته‌ی ئامار له‌گه‌ڵ تیمی ده‌زگای ناوه‌ندی ئاماری عێراق، به‌شدار بوون له وۆرکشۆپی بانکی نیۆده‌وله‌تی به‌مه‌به‌ستی نه‌جاندانی رووپۆییکی تری هاوشیوه‌ی رووپۆیی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری خێزان (IHSES)، که به‌ نیازن له سالی ٢٠١٦ نه‌نجامی بدن، هاوشیوه‌ی خووله‌کانی رابروو که له سالی ٢٠٠٧ و ٢٠١٢ نه‌جاندان. وه ئاماده‌کردنی پرۆگرامی تۆمارکردنی زانیاری، تیمی ده‌سته‌ی ئامار که

ژماره‌یان ٣ فه‌رمانبه‌ر بوو به‌شدار بوون له‌م وۆرکشۆپه له به‌رواری (١٥-١٢)/٢٠١٥/٦.

چاکسازی سیستمی ئاماری له که‌رتی گشتی

خولی بیانات وصفیه - Meta Data

ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی هه‌لسا به‌کردنه‌وه‌ی دووهمین خول ده‌رباری سیستمی چاکسازی ئامار، (بیانات وصفیه) ش یه‌کیکه له‌بابه‌ته گرنگه‌کانی سیستمی چاکسازی ئامار، له‌م خوله‌دا باس له چۆنیه‌تی به‌کارهێنان و، چۆنیه‌تی کارکردن له سه‌ر ئه‌و کارانه‌ی که‌له ماوه‌ی خولی یه‌که‌م تاكو ئیستا نه‌جاندراون. ئهم خووله له‌لایه‌ن شارمه‌زای فه‌له‌ستینی (سفیان ابو‌حرب) ده‌وترایه‌وه بۆ فه‌رمانبه‌رانی ده‌سته که له‌به‌رواری ٢٠١٥/٤/١٩ ده‌ستیپێکرد بۆ ماوه‌ی (٥) رۆژ به‌رده‌وام بوو.

کرده‌نه‌وه‌ی خولی بلاوکرده‌وه

له‌میان‌ه‌ی به‌رده‌وامی له‌به‌رنامه‌ی چاکسازی له سیستمی ئاماری له عێراق و ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی، که به‌ هاوکاری رێکخراوی سندوقی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان بۆ دانیشته‌وه UNFPA، United Nations Population Fund، بۆ فه‌رمانبه‌رانی ده‌سته‌ی ئامار خولیکی تایبه‌ت به‌ بلاوکرده‌وه له‌دیوانی ده‌سته له‌لایه‌ن شارمه‌زایه‌ک به‌رپۆه‌ چوو، ئهم خوله له‌به‌رواری ٢٠١٥/٥/٣١ ده‌ستیپێکرد، وه بۆ ماوه‌ی ٥ رۆژ به‌رده‌وام بوو، که باسی چۆنیه‌تی ستانداردی بلاوکرده‌وه‌کان و چۆنیه‌تی ده‌رکردنی هه‌وائی رۆژنامه‌وانی کرا بۆ مه‌به‌ستی باشت‌کردنی کاره‌کانی ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی کوردستان.

Activities & Achievements Report of Ministry of Planning - KRG

هاوکاری و مزارعتی کشتوکال و
سه رچاوه کانی ئاو له گه‌ل ده‌زگای ناوهندی
ئامار له به‌غدا له سالی ٢٠٠٤
ده‌ریکردبوو.

ده‌رچوونی راپۆرتی کێلگه‌کانی په‌له‌وه‌ر له هه‌ریمی کوردستان ٢٠١٣
به‌شی ئاماری کشتوکالی له مانگی نیسانی ٢٠١٥، دوایین راپۆرتی خۆی
سه‌بارت به کێلگه‌کانی په‌له‌وه‌ر له هه‌ریمی کوردستان ده‌رکرد. ئهم راپۆرته
دوای راپۆرتیکی تر دیت بو‌ هه‌مان مه‌به‌ست که ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریم به

نرخه‌ به‌کاربه‌ر له سه‌ر ئاستی هه‌ریمی کوردستان و پارێزگاگان بو‌ مانگی نیسانی ٢٠١٥ CPI FOR KURDISTAN REGION FOR APRIL - 2015

Division	KR	Duhok	Suly	Erbil	گرووپه‌کان
Food and Non-Alcoholic Beverages	١٦٤.١	١٧٣.٤	١٤٨.٥	١٧٦.٩	خواردن و خواردمه‌می
Alcoholic Beverages, Tobacco	١٢٥.٥	١١٧.١	١٢٤.٦	١٣١.٢	خواردمه‌می به‌کۆمه‌ڵه‌کان و توتن
Clothes and Footwear	١٤٥.٩	١٤٠.١	١٣٠.٩	١٦٦.٤	جل و به‌رگ و پێلانو
Housing, Water, Electricity	٩٩.٥	٩٨.٤	٩٧.٧	١٠٢.١	کریی خانوو ئاو و کارمه‌با و سوتمه‌می
House Supplies , Appliances & Maintenance	١٢٨.٩	١٣٠.٢	١١٩.٥	١٣٩.٠	پیداوێستیه‌کانی ئاو ما‌ل و جا‌ککردنه‌وه
Health	٢٢٧.٢	١٥٨.٠	٢٣٧.٨	٢٥٣.٨	ته‌ندروستی
Transportation	١٠٦.٩	٩٥.٢	١٣٠.٠	٨٧.٠	گواسته‌وه
Communications	٧٦.٨	٩٨.٨	٦٧.٢	٧٥.٦	په‌یوهندی
Recreation and Culture	٩٤.٤	١٠٠.٠	٨٨.٩	٩٧.٥	رۆشه‌نبیری
Education	٢٤٩.٢	٢١٢.٧	٢١٦.٦	٣٠٧.١	په‌روه‌رده
Restaurants	١٦٤.٨	١٢٧.١	١٦٠.١	١٩١.٢	چێشته‌خانه‌کان
Miscellaneous Services and	١٥٩.٠	١٦٦.٣	١٥٣.٧	١٦١.٠	که‌مرسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌راو جو‌رمه‌کان
General Index Number	١٥٠.٧	١٤٦.٢	١٤١.٠	١٦٤.٦	تێکرای گشتی

نرخه‌ به‌کاربه‌ر له سه‌ر ئاستی هه‌ریمی کوردستان و پارێزگاگان بو‌ مانگی ئایاری ٢٠١٥ CPI FOR KURDISTAN REGION FOR MAY- 2015

Division	KR	Duhok	Suly	Erbil	گرووپه‌کان
Food and Non-Alcoholic Beverages	١٦٥.٢	١٧٨.٣	١٥٠.٧	١٧٤.٦	خواردن و خواردمه‌می
Alcoholic Beverages, Tobacco	١٢٥.٥	١١٧.١	١٢٤.٦	١٣١.٢	خواردمه‌می به‌کۆمه‌ڵه‌کان و توتن
Clothes and Footwear	١٤٥.١	١٣٧.٦	١٣٠.٩	١٦٥.٧	جل و به‌رگ و پێلانو
Housing, Water, Electricity	٩٧.١	٨٤.٥	٩٨.٨	١٠٢.١	کریی خانوو ئاو و کارمه‌با و سوتمه‌می
House Supplies , Appliances & Maintenance	١٢٨.٩	١٣٠.٢	١١٩.٥	١٣٩.٠	پیداوێستیه‌کانی ئاو ما‌ل و جا‌ککردنه‌وه
Health	٢٢٧.٣	١٥٨.٥	٢٣٧.٨	٢٥٣.٨	ته‌ندروستی
Transportation	١٠٦.٨	٩٥.٢	١٣٠.٠	٨٦.٧	گواسته‌وه
Communications	٧٦.٨	٩٨.٨	٦٧.٢	٧٥.٦	په‌یوهندی
Recreation and Culture	٩٤.٤	١٠٠.٠	٨٨.٩	٩٧.٥	رۆشه‌نبیری
Education	٢٤٩.٢	٢١٢.٧	٢١٦.٦	٣٠٧.١	په‌روه‌رده
Restaurants	١٦٤.٨	١٢٧.١	١٦٠.١	١٩١.٢	چێشته‌خانه‌کان
Miscellaneous Services and	١٦١.٤	١٦٧.١	١٥٧.٦	١٦٢.٦	که‌مرسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌راو جو‌رمه‌کان
General Index Number	١٥١.١	١٤٧.٣	١٤١.٦	١٦٤.٠	تێکرای گشتی